蔡爱琳博士专访





蔡爱琳博士（右）与蔡永亮先生（左）于2019年在新加坡传统文化协会举办的参观活动中合影（摄于冠病疫情前）



蔡爱琳博士（前排左一）与新加坡传统文化协会会员和参观团成员于2019年乌敏岛日当天，在阿嫲茶水站前合影（摄于冠病疫情前）

您为何会对保留乌敏岛文化遗产的倡导工作感兴趣？

因为乌敏岛是新加坡最后一个有人居住的外岛！新加坡其他外岛都已作工业用途，不再允许公众到访。记得二十年前我乘敞篷卡车在乌敏岛上行驶，那是当时访客在岛上游览的主要交通工具，那时我也参观了一座已不复存在的大型泰国寺庙。尽管已经过了二十年，看到乌敏岛依然保有与新加坡本岛截然不同的风貌，弥漫悠闲自在氛围，并蕴含丰富文化遗产，让我倍感欣慰。我很惊讶看到成千上万来自本岛的信众前来参与乌敏岛大伯公节庆和2019年乌敏岛大伯公庙150周年的庆典活动。我希望乌敏岛能继续保有它独特个性。

过去多年来，您观察到乌敏岛出现了哪些变化？您对乌敏岛在未来十年内有何期望？

自1980年代起，乌敏岛就从一个人们工作和生活的岛屿，逐渐转变成供游客到访参观的户外自然休闲区。政府甚至为乌敏岛定下城市化发展计划。令人庆幸的是，国家发展部（MND）和乌敏岛网络之友（FUN）在2014年设立了乌敏岛计划（The Ubin Project），重新审视乌敏岛城市化发展计划。我希望乌敏岛在未来十年能再次为渴望与大自然和谐共处的国人提供一个美好家园，也期望乌敏岛上多代家庭所组成的庞大网络也能坚守这块土地的丰富文化遗产。

身为乌敏岛网络之友的成员，您如何维护乌敏岛上的文化遗产？

我希望通过我所代表的新加坡传统文化协会在定期会议里交换知识和建议，并且与其他乌敏岛网络之友成员和政府机构合作，最重要的是密切跟进后续行动。

针对乌敏岛计划愿景，您有什么话想对下一代的新加坡人说？

让我们尊重乌敏岛岛民的生活方式，并从该岛文化遗产中获得启发。为了实现将乌敏岛保留为与城市化新加坡不同的特殊地方之共同愿景，我们必须从乌敏岛岛民的角度来看待问题，尽管这可能与我们以身为新加坡本岛居民的想法大相径庭。

Ubin Tides

乌敏岛
ISSUE 8
Nov 2021 - Apr 2022
PULAU UBIN

重建第22-E号甘榜屋

实乞纳公民咨询委员会已着手展开社区计划，重建乌敏岛上第22-E号马来甘榜屋。该计划由公民咨询委员会基层领袖和志愿团队领导，成员包括建筑历史学家、建筑师、专业工程师、建筑安全设计专家和建筑学毕业生。

第22-E号甘榜屋因拥有丰富历史而获选重建，于1982年使用甘榜达叻拿那（Kampong Darat Nenas）一栋老房子的结构框架搭建，结构框架由舢板运至乌敏岛上。屋子使用橡果木制的柱子，其余则采用山樟木建造。甘榜屋曾于2012年重新粉刷，目前暂无人使用。

我们希望通过重建并还原这间甘榜屋，让国人社群尤其年轻一代有机会参观和体会传统文化遗产，特别是甘榜生活文化。甘榜屋将改为马来甘榜屋展示馆，为岛民和公众提供社区空间和活动场地。

令人惋惜的是甘榜屋年久失修，结构已不再稳固，基于安全考量已在2021年初拆除。不过，第22-E号甘榜屋很快将获得重建，恢复当年原貌。

本文由实乞纳选区办事处提供。



第22-E号甘榜屋，摄于2017年6月



第22-E号甘榜屋于2021年2月拆除前。（照片由实乞纳选区办事处提供）



NATIONAL PARKS
LET'S MAKE SINGAPORE OUR CITY IN NATURE

FRIENDS OF UBIN NETWORK

Share your love for nature and animals at
#NParksBuzz #AnimalBuzzSG

提升灭火职务

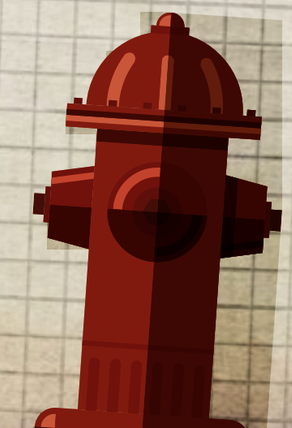
国家公园局自2016年中受委为乌敏岛中央管理机构以来，便设法提升岛上社区急救员的防火职务。我们确认岛上容易起火的热点地区，定期与新加坡民防部队进行部署练习和实地演习，并且在岛民居所以及亭子和公厕安装灭火器，新加坡民防部队也向岛民示范如何使用灭火器。目前，我们正着手加强岛上的消防基础设施。



新加坡民防部队的消防员在乌敏岛举行模拟演习，使用矿湖的水来灭火

在岛民居所安装灭火器





消防栓和消防水管网络

乌敏岛主要村镇、乌敏岛教研实验室（Ubin Living Lab-ULL）和部分马来村落甘榜榴莲河（Kampong Sungei Durian）将安装新的消防栓和消防水管网络，为社区急救员和新加坡民防部队改善消防基础设施。主要村镇和乌敏岛教研实验室的消防水管网络将从附近的矿湖取水灭火，而甘榜榴莲河村落的消防水管网络则安装独立储水箱。



乌敏岛主要村镇、乌敏岛教研实验室、甘榜榴莲河村落，以及消防水源的矿湖地点

主要村镇的典型灭火情景（图片来源：Adlab）





灭火情景

一旦发生火患，社区急救员将寻找最靠近的消防水管并尝试灭火，直至新加坡民防部队消防员抵达现场，接手灭火工作。便携式水泵可与消防栓连接，把水引至火场。

与岛民沟通和联系

除了派驻乌敏岛上的公园局人员和承包商员工之外，岛民也是社区急救员的重要成员。公园局咨询岛民意见，确定设置消防水管的理想位置，以确保基础设施符合社区需求。我们也将继续与岛民密切合作落实计划，并与新加坡民防部队携手训练岛民使用消防水管灭火。

